



SABAH, MALAYSIA

Warta Kerajaan

Diterbitkan dengan kuasa

Jil. LXII]

KOTA KINABALU, KHAMIS, 1 FEBRUARI 2007

[No. 5

Kenyataan-kenyataan berikut adalah diterbitkan atas perintah Tuan Yang Terutama Yang di-Pertua Negeri untuk Makluman Umum.

DATUK K. Y. MUSTAFA,
Setiausaha Kerajaan Negeri.

No. 45

[No. JKM (S) 100-22/11/(166)

**PELANTIKAN AHLI-AHLI LEMBAGA PENASIHAT
DEWAN BANDARAYA KOTA KINABALU**

Adalah disiarkan untuk makluman umum bahawa pada menjalankan kuasa-kuasa yang diberi di bawah Seksyen 7(1) Enakmen Dewan Bandaraya Kota Kinabalu, 1996, Tuan Yang Terutama Yang di-Pertua Negeri Sabah telah melantik mereka yang berikut sebagai Ahli-ahli Lembaga Penasihat Dewan Bandaraya Kota Kinabalu:-

<i>Bil.</i>	<i>Nama</i>	<i>Tempoh Pelantikan</i>
1.	Y. Bhg. Datuk Hj. Yusoff Datuk Seri Panglima Mohd. Kassim	1.7.2006 - 30.6.2009
2.	Puan Maznah Hj. Abd. Ghani	1.7.2006 - 30.6.2009
3.	Encik Chong Choon Kim	1.7.2006 - 30.6.2009
4.	Y. Bhg. Datuk Hj. Ahmad Ali Lope	1.7.2006 - 30.6.2009
5.	Y. Bhg. Datuk Uzair Yahya	1.7.2006 - 30.6.2009
6.	Y. Bhg. Datuk Ajit A. Galun	1.7.2006 - 30.6.2009
7.	Encik Adrian Chong Sui Chang	1.7.2006 - 30.6.2009
8.	Encik Francis Wong	1.7.2006 - 30.6.2009
9.	Y. Bhg. Datuk Nancy Ho	1.7.2006 - 30.6.2009

No. 46

[No. KKT&P: 400-11/2/1/10/11]

ORDINAN KERAJAAN TEMPATAN, 1961

(Ordinan No. 11 tahun 1961)

BANDARAYA KOTA KINABALU
NOTIS SENARAI PENILAIAN MAJLIS DAERAH KOTA MARUDU/PITAS
BAGI TAHUN 2007

Berdasarkan kepada seksyen 74 dan 77, Ordinan Kerajaan Tempatan 1961, pembayar cukai dengan ini dimaklumkan bahawa Majlis Daerah Kota Marudu/Pitas telah memutuskan untuk mengguna pakai penilaian bagi tahun 2006 hingga tahun 2007. Senarai penilaian berkenaan bolehlah diperiksa di Pejabat Majlis Daerah Kota Marudu/Pitas pada waktu pejabat.

2. Sesiapa yang ingin membuat bantahan terhadap penilaian yang dimaksudkan hendaklah memberi notis bertulis kepada Pengerusi Majlis Daerah Kota Marudu/Pitas sekurang-kurangnya enam hari sebelum 14 Februari 2007 iaitu tarikh yang ditetapkan bagi pendengaran bantahan.

3. Setiap notis hendaklah menyatakan dengan jelas amaun penilaian yang dianggap oleh pembantah sebagai munasabah untuk menggantikan amaun yang dinyatakan di dalam Senarai Penilaian serta alasan-alasan bantahan bersama dengan maklumat-maklumat berkaitan.

Diperbuat di Kota Marudu pada 11 Oktober 2006.

MATIUS SATOR,
Pengerusi,
Majlis Daerah Kota Marudu/Pitas.

[No. KKT&P: 400-11/2/1/10/11]

THE LOCAL GOVERNMENT ORDINANCE, 1961

(Ordinance No. 11 of 1961)

THE KOTA MARUDU/PITAS DISTRICT COUNCIL
VALUATION LIST FOR 2007

In accordance with sections 74 and 77 of the Local Government Ordinance 1961, rate payers are hereby informed that the Kota Marudu/Pitas District Council has resolved to adopt the valuation list of the year 2006 for the year 2007. The said valuation list may be inspected during office hours at the office of the Kota Marudu/Pitas District Council.

2. Any person wishing to object to any valuation as aforesaid shall give notice thereof in writing to the Chairman of the Kota Marudu/Pitas District Council at least six days before the 14th February, 2007 which is the date fixed for the commencement of the hearing of objections.

3. Any such notice shall specify the amount of the valuation on which the person objecting consider should be substituted for the amount stated in the valuation list and the nature and grounds of such person's objections and particulars thereof.

Dated at Kota Marudu this 11th day of October, 2006.

MATIUS SATOR,
Chairman,
Kota Marudu/Pitas District Council.

No. 47

[No. KKT & P: 400-7/1/22/(232)]

SIJIL KETUA AUDIT NEGARA MENGENAI
PENYATA KEWANGAN MAJLIS DAERAH KUNAK
BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2005

Penyata Harta dan Tanggungan dan Penyata Penerimaan dan Pembayaran Majlis Daerah Kunak bagi tahun berakhir 31 Disember 2005 telah diaudit oleh wakil saya. Pihak pengurusan bertanggungjawab terhadap Penyata Kewangan ini. Tanggungjawab saya adalah mengaudit dan memberi pendapat terhadap Penyata Kewangan tersebut.

2. Penyata Kewangan ini disediakan mengikut asas penerimaan dan pembayaran tunai. Menurut asas ini, hasil dan harta berkaitan diiktiraf semasa diterima dan bukan semasa diperolehi, dan perbelanjaan diiktiraf semasa dibayar dan bukan semasa dilakukan.

3. Pengauditan telah dilaksanakan mengikut Akta Audit 1957 dan berpandukan piawaian yang diluluskan. Piawaian tersebut menghendaki pengauditan dirancang dan dilaksanakan untuk mendapat kepastian yang munasabah sama ada Penyata Kewangan adalah bebas daripada kesilapan atau ketinggalan yang ketara. Pengauditan itu termasuk memeriksa rekod secara semak uji, menyemak bukti yang menyokong angka dan memastikan pendedahan yang mencukupi dalam Penyata Kewangan. Penilaian juga dibuat terhadap prinsip perakaunan yang digunakan dan penyampaian Penyata Kewangan secara keseluruhan.

4. Pada pendapat saya, Penyata Kewangan ini memberi gambaran yang benar dan saksama terhadap kedudukan harta dan tanggungan yang berpunca dari urus niaga tunai bagi Majlis Daerah Kunak pada 31 Disember 2005 dan hasil serta pembayaran dalam tahun berakhir pada tarikh itu mengikut asas tunai.

NGU KEE LEONG
b.p. Ketua Audit Negara,
Malaysia.

Kota Kinabalu.

Tarikh: 14 Julai 2006.

MAJLIS DAERAH KUNAK
PENYATA HARTA DAN TANGGUNGAN PADA 31 DISEMBER 2005

<i>Tanggungan</i>	2005 RM	2004 RM	<i>Harta</i>	2005 RM	2004 RM
Bantuan-bantuan Khas	41,578	91,578	Wang dalam Bank	336,628	64,452
Pungutan bagi Pihak Agensi Kerajaan	143,294	145,373	Wang dalam Tangan	13	13
			Wang dalam Simpanan Tetap	300,000	-
Kumpulan Wang Terkumpul pada 1 Januari 2005 - (172,486)					
<i>Penerimaan Melebihi Pembayaran</i> - 624,255	451,769	(172,486)		RM636,641	RM64,465
	<u>RM636,641</u>	<u>RM64,465</u>		<u>RM636,641</u>	<u>RM64,465</u>

KAMLUN HI. PASAL,
Pengerusi,
Majlis Daerah Kunak.

Bertarikh: 2 Mei 2006.

MAJLIS DAERAH KUNAK
PENYATA BANTUAN KAPITAL/KHAS KERAJAAN 2005

<i>Jenis Bantuan</i>	<i>Baki Pada 1 Januari 2005</i>		<i>Diterima 2005</i>		<i>Dibayar 2005</i>		<i>Baki Pada 31 Disember 2005</i>	
	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM
Bantuan bagi Penyelenggaraan Tapak Pelupusan Sampah	52,249		-		50,000		2,249	
Bantuan Bagi Penyelenggaraan Bangunan-bangunan Majlis	8		-		-		8	
Bantuan bagi Pembinaan Kakilima Jalan/Konkrit Slab/Mengecat Kakilima Umum	(2,090)		-		-		(2,090)	
Bantuan bagi Pembinaan Stor	1		-		-		1	
Bantuan bagi Pembinaan/Penyelenggaraan Taman-taman dan Kemudahan Awam	33,444		-		-		33,444	
Bantuan bagi Penyelenggaraan Parit dan Sistem Saluran Najis	126		-		-		126	
Bantuan bagi Penyelenggaraan Jalan Raya	7,840		-		-		7,840	
JUMLAH	RM91,578		-		RM50,000		RM41,578	

MAJLIS DAERAH KUNAK
PENYATA PUNGUTAN BAGI PIHAK AGENSI KERAJAAN

Bil.	Agensi	Baki Pada 1 Januari 2005		Diterima 2005		Dibayar 2005		Baki Pada 31 Disember 2005	
		RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM
1.	Pencen	...	...	...	18,191	...	-	...	95,596
2.	Amal Jariah	...	...	...	-	...	-	...	1,421
3.	PERKESO	...	...	...	1,668	...	-	...	4,713
4.	KWSP	...	...	...	18,108	...	29,693	...	6,847
5.	Lembaga Urusan Tabung Haji	...	...	...	19,004	...	23,998	...	636
6.	KOPEKS	...	...	...	-	...	-	...	1,460
7.	Pinjaman Perumahan (Borneo Housing)	...	...	...	8,616	...	11,488	...	829
8.	ANGKASA	...	...	...	1,667	...	-	...	30,628
9.	Cukai Pendapatan	...	...	...	-	...	-	...	1,784
10.	Amanah Saham Nasional	...	...	...	-	...	-	...	(620)
11.	Pinjaman Perumahan (Sabah Credit)	...	...	...	472	...	4,626	...	-
JUMLAH:		RM145,373	RM67,726	RM69,805	RM143,294				

MAJLIS DAERAH KUNAK
PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2005

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2005</i>	<i>Penerimaan Sebenar</i>	<i>Lebih Daripada Anggaran</i>	<i>Kurang Daripada Anggaran</i>
		RM	RM	RM	RM
HASIL					
1 - SES-SES					
1.	Ses Tanah	150,000	100,806	-	49,194
2.	Tunggakan Ses Tanah	10,000	25,704	15,704	-
2 - BAYARAN-BAYARAN					
1.	Pelan Bangunan	5,000	12,270	7,270	-
2.	Kenyataan-kenyataan	1,000	950	-	50
3.	Bayaran Iklan	300	3,940	3,640	-
4.	Bayaran Letak Kereta	10	1,660	1,650	-
3 - LESEN-LESEN					
1.	Perdagangan Berbahaya	1,500	1,050	-	450
2.	Lesen Anjing	10	180	170	-
3.	Hiburan (Seksyen 5)	5,000	5,040	40	-
4.	Hiburan (Seksyen 6)	10	-	-	10
5.	Penjaja-penjaja	45,000	27,981	-	17,019
6.	Lesen di bawah Undang-undang Lain	10	-	-	10
7.	Rumah Penginapan dan Hotel	10	-	-	10
8.	Pasar-pasar	20,000	16,853	-	3,147
9.	Penyimpanan Petroleum	30,000	2,560	-	27,440
10.	Rumah Kedai - Lesen Am	5,000	6,880	1,880	-

MAJLIS DAERAH KUNAK

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2005 - (samb.)

Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran 2005		Penerimaan Sebenar	Lebih/Daripada Anggaran		Kurang/Daripada Anggaran
		RM	RM		RM	RM	
	4 - PELBAGAI						
1.	Denda di bawah Ordinan Kerajaan Tempatan	...	200	-	-	200	
2.	Faedah atas Simpanan Tetap	...	2,000	3,619	1,619	-	
3.	Pelbagai	...	500	1,970	1,470	-	
4.	Bayaran Berlebihan Diperoleh	...	100	15,500	15,400	-	
5.	Bayaran Elektrik	...	10	-	-	10	
6.	Dewan Masyarakat	...	5,000	7,477	2,477	-	
7.	Faedah daripada Tunggakan Cukai Rumah	...	500	147	-	353	
8.	Sewa Kenderaan dan Jentera	...	200	-	-	200	
9.	Kad Kesihatan	...	400	725	325	-	
10.	Borang dan Surat Pengesahan	...	300	5	-	295	
11.	Bayaran Balik Panggilan Telefon	...	200	-	-	200	
12.	Jualan Dokumen-dokumen	...	4,000	2,550	-	1,450	
13.	Sewa Harta Majlis	...	10,000	33,740	23,740	-	
14.	Bayaran Memungut Kelapa Sawit Majlis	...	900	-	-	900	
	5 - CUKAI-CUKAI						
1.	Cukai Perkara Am	...	70,000	81,735	11,735	-	
2.	Tunggakan Cukai Perkara Am	...	10,000	17,428	7,428	-	
3.	Cukai Saluran Najis	...	-	-	-	-	
4.	Tunggakan Cukai Saluran Najis	...	10	-	-	10	

MAJLIS DAERAH KUNAK

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2005 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2005</i>	<i>Penerimaan Sebenar</i>	<i>Lebih Daripada Anggaran</i>	<i>Kurang Daripada Anggaran</i>
		RM	RM	RM	RM
	6 - CARUMAN DARI KERAJAAN				
1.	Caruman Pengganti Cukai:				
(a)	Kerajaan Negeri	13,640	-	-	13,640
(b)	Kerajaan Persekutuan	34,205	-	-	34,205
2.	Caruman bagi Pemeliharaan Halaman:				
(a)	Kerajaan Negeri	7,738	-	-	7,738
(b)	Kerajaan Persekutuan	10	-	-	10
3.	Bantuan dari Kerajaan	194,113	822,585	628,472	-
	7 - HASIL KHAS				
1.	Pindahan Akaun Meningkatkan Taraf Hidup/Masyarakat Luar Bandar	-	-	-	-
2.	Pindahan dari Akaun Perhubungan Luar Bandar	10	-	-	10
3.	Pindahan dari Akaun Penyelenggaraan Jalan Raya	10	-	-	10
4.	Pindahan dari Akaun Bantuan Kapital	150	50,000	49,850	-
5.	Pindahan dari Akaun untuk Taman-taman dan Kemudahan lain	10	-	-	10

MAJLIS DAERAH KUNAK

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2005 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2005</i>	<i>Penerimaan Sebenar</i>	<i>Lebih Daripada Anggaran</i>	<i>Kurang Daripada Anggaran</i>
		RM	RM	RM	RM
	7 - HASIL KHAS - (samb.)				
6.	Pindahan dari Akaun Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Parit dan Sistem Saluran Najis ...	10	-	-	-
7.	Pindahan dari Akaun Penyelenggaraan Titian Umum	10	-	-	10
8.	Pindahan dari Bantuan Pengambilalihan Jalan Raya Kawasan Perumahan dan Jalan Raya Lain ...	-	-	-	-
	JUMLAH BESAR:	RM627,076	RM1,243,355	RM772,870	RM156,581

MAJLIS DAERAH KUNAK

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2005

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan 2004 2005	Butiran	Anggaran 2005	Peruntukan Tambahhan	Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar	Perbelanjaan Lebih
		PERBELANJAAN					
		I - PENTADBIRAN					
		A - GAJI PEKERJA-PEKERJA					
		I - PENTADBIRAN AM					
1	1	(a) Pegawai Kerja (Pegawai Tadbir), Gred N41	25,000	-	25,000	16,820	-
	1	(b) Pegawai Eksekutif Kanan (Pen. Pegawai Tadbir, Gred N32) ...	22,000	-	22,000	2,381	-
	1	(c) Pegawai Eksekutif (Pen. Pegawai Tadbir, Gred N27)	19,000	-	19,000	12,043	-
	1	(d) Pembantu Perkeranian dan Operasi, Gred N22	10	-	10	-	-
	1	(e) Pembantu Tadbir Rendah, Gred N11	8,000	-	8,000	11,484	3,484
	1	(f) Pembantu Am Rendah, Gred N1	8,500	-	8,500	11,488	2,988
		II - PERBENDAHARAAN					
	1	(a) Penolong Akauntan, Gred W27 ...	10,000	-	10,000	-	-
	2	(b) Pembantu Tadbir (Perkeranian/ Operasi), Gred N17	25,000	-	25,000	35,077	10,077
		III - PEMBANGUNAN					
	1	(a) Pembantu Teknik, Gred J29 ...	10,000	-	10,000	-	-

MAJLIS DAERAH KUNAK

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2005 - (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan 2004 2005	Butiran	Anggaran 2005		Peruntukan Tambahhan	Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar	Perbelanjaan Lebih
			RM	RM				
		IV - PENGUAT KUASA DAN PERKHIDMATAN PEKAN						
	1 1	(a) Merinyu Perbandaran, Gred N17	10	-	-	10	-	-
	1 1	(b) Mandur/Pekerja Rendah Am, Gred R1	10	-	-	10	-	-
	1 2	(c) Pemandu Kenderaan Bermotor, Gred R3	16,000	-	-	16,000	21,000	5,000
	11 7	(d) Pekerja Rendah Am, Gred R1 ...	80,000	-	-	80,000	71,239	-
	<u>24</u>							
	<u>21</u>							
2		B - ELAUN BAGI PEKERJA-PEKERJA						
		(a) Pemberian Anugerah Perkhidmatan Cemerlang	10	-	-	10	-	-
		(b) Elaun Lebih Masa	40,000	-	-	40,000	33,472	-
		(c) Elaun Latihan	3,000	-	-	3,000	-	-
		(d) Elaun Kawasan	40,000	-	-	40,000	35,869	-
		(e) Imbuhhan Tahunan	10	-	-	10	12,000	11,990
		(f) Elaun Memangku	15,000	-	-	15,000	896	-
		(g) Elaun Perkhidmatan Awam ...	15,000	-	-	15,000	14,113	-
		(h) Caruman kepada Tabung Pencen dan KWSP	25,000	-	-	25,000	27,638	2,638

MAJLIS DAERAH KUNAK

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2005 - (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan 2004	Jawatan Diluluskan 2005	Butiran	Anggaran 2005		Peruntukan Tambahan	Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan	
				RM	RM			Sebenar	Lebih
2			B - ELAUN BAGI PEKERJA-PEKERJA (samb.)						
			(i) Caruman SOCSO	1,500	-	-	1,500	1,198	-
			(j) Tunggakan Elaun dan Gaji	15,000	-	-	15,000	8,015	-
			(k) Kemudahan Mengurus Jenazah	1,000	-	-	1,000	-	-
			(l) Imbuan Tetap Perumahan	30,000	-	-	30,000	32,940	2,940
			2 - BAYARAN-BAYARAN LAIN						
1			Elaun untuk Ahli Majlis	6,000	-	-	6,000	4,140	-
2			Bayaran Audit	10,000	-	-	10,000	15,300	5,300
3			Pengebumian Papa	100	-	-	100	-	-
4			Perbelanjaan Luar Jangka	1,000	-	-	1,000	540	-
5			Keraian	1,000	-	-	1,000	3,784	2,784
6			Insurans	1,000	-	-	1,000	-	-
7			Bayaran Perubatan	200	-	-	200	-	-
8			Bayaran Balik Cukai Hasil	10	-	-	10	-	-
9			Memperbaiki dan memelihara Kenderaan	5,000	-	-	5,000	7,738	2,738
10			Alat Tulis/Peralatan Pejabat	10,000	-	-	10,000	9,430	-
11			Telefon dan Faks	5,000	-	-	5,000	8,880	3,880

MAJLIS DAERAH KUNAK

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2005 - (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan 2004 2005	Butiran	Anggaran 2005		Peruntukan Tambahhan	Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar		Perbelanjaan Lebih
			RM	RM			RM	RM	
		2 - BAYARAN-BAYARAN LAIN - (samb.)							
12		Perkakas-perkakas dan Pembaikan ...	5,000	-	-	5,000	3,804	-	-
13		Pengangkutan dan Perjalanan ...	20,000	-	-	20,000	78,810	58,810	-
14		Pakaian Seragam ...	10	-	-	10	540	530	-
15		Bayaran Penilaian ...	15,000	-	-	15,000	-	-	-
16		Setem Pos ...	300	-	-	300	100	-	-
17		Buku-buku Rujukan ...	250	-	-	250	-	-	-
18		Penyelenggaraan Dewan Masyarakat ...	2,000	-	-	2,000	9,987	7,987	-
19		Sukan ...	1,000	-	-	1,000	1,800	800	-
20		Bayaran Khidmat Profesional ...	1,500	-	-	1,500	5,268	3,768	-
21		Pembelian Kelengkapan/Perabot ...	5,000	-	-	5,000	-	-	-
22		Bekalan Elektrik Pejabat dan Lain-lain	5,000	-	-	5,000	12,408	7,408	-
23		Bayaran Sewa Kenderaan ...	10,000	-	-	10,000	3,050	-	-
24		Subsidi Faedah Pinjaman Perumahan bagi Kakitangan ...	8,000	-	-	8,000	3,956	-	-
25		Lawatan Majlis ...	10	-	-	10	3,656	3,646	-
26		Bayaran bagi Kerja-kerja Akaun ...	5,000	-	-	5,000	-	-	-

MAJLIS DAERAH KUNAK

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2005 - (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan 2004 2005	Butiran	Anggaran 2005	Peruntukan Tambahan	Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan	
						Sebenar	Perbelanjaan Lebih
			RM	RM	RM	RM	RM
		3 - PASAR DAN RUMAH PENYEMBELIHAN					
1		Bayaran Lampu	1,500	-	1,500	-	-
2		Pemeliharaan	1,000	-	1,000	4,666	3,666
		4 - PERKHIDMATAN LUAR BANDAR					
1		Pemeliharaan Padang Tamu	10	-	10	-	-
2		Penyelenggaraan Jalan Raya	10	-	10	-	-
		5 - PERKHIDMATAN BANDAR					
1		Peralatan Bomba	10	-	10	-	-
2		Bayaran Lampu Tandas Awam	4,500	-	4,500	-	-
3		Penyelenggaraan Bangunan-bangunan	1,500	-	1,500	4,933	3,433
4		Pemeliharaan Lampu Jalan Raya	15,000	-	15,000	22,012	7,012
5		Kerja-kerja Kecil	10	-	10	-	-
6		Pemeliharaan Kawasan Tamu Pekan	300	-	300	-	-
7		Penyelenggaraan/Pemeliharaan Kawasan Umum	2,000	-	2,000	1,350	-
8		Penyelenggaraan Tapak Pelupusan Sampah	1,000	-	1,000	-	-

MAJLIS DAERAH KUNAK

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2005 - (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan 2004 2005	Butiran	Anggaran 2005		Peruntukan Tambahan	Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar	Perbelanjaan Lebih
			RM	RM				
		5 - PERKHIDMATAN BANDAR - (samb.)						
9		Sewa Tapak Pelupusan Sampah ...	10,000	-	-	10,000	-	-
10		Kawasan Binatang ...	500	-	-	500	200	-
11		Bayaran Bil Elektrik untuk Lampu Jalan	15,000	-	-	15,000	-	-
12		Pembersihan Bandar ...	5,000	-	-	5,000	130	-
13		Pemeliharaan Padang dan Kawasan Rekreasi ...	1,000	-	-	1,000	-	-
14		Bayaran Air ...	3,000	-	-	3,000	300	-
15		Minyak Petrol dan Minyak Pelincir ...	5,000	-	-	5,000	14,645	9,645
16		Sewa Perkhidmatan Saluran Najis ...	3,000	-	-	3,000	-	-
17		Penyelenggaraan Sistem Rawatan Najis	3,000	-	-	3,000	-	-
18		Memperbaiki dan Memelihara Mesin Rumput ...	800	-	-	800	-	-
19		Penyelenggaraan Parit ...	3,000	-	-	3,000	-	-
		6 - PERBELANJAAN KHAS						
1		Peningkatan Taraf Hidup Masyarakat Luar Bandar ...	10,000	-	-	10,000	-	-
2		Perhubungan Luar Bandar ...	10	-	-	10	-	-
3		Penyelenggaraan Jalan Raya ...	10	-	-	10	-	-

MAJLIS DAERAH KUNAK

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2005 - (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan 2004 2005	Butiran	Anggaran 2005		Peruntukan Tambahhan	Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan	
			RM	RM			Sebenar	Lebih
			RM	RM		RM	RM	RM
4.		6 - PERBELANJAAN KHAS - (samb.)						
		Perbelanjaan Bantuan Kapital:						
		(a) Penyelenggaraan Tapak Pelupusan Sampah	10	-		10	50,000	49,990
		(b) Penyelenggaraan Bangunan- bangunan Majlis	10	-		10	-	-
		(c) Penamaan dan Tanda-tanda Jalan Raya	10	-		10	-	-
		(d) Membekal dan Memasang Pam Najis	10	-		10	-	-
		(e) Pembinaan Pasar Baru Kunak ...	10	-		10	-	-
		(f) Pengubahsuaian Pejabat	10	-		10	-	-
		(g) Pembinaan Kaki Lima Jalan/Konkrit Slab Kunak Plaza dan Mengecat Kaki Lima Umum	10	-		10	-	-
		(h) Membaik Pulih Lampu Jalan ...	10	-		10	-	-
		(i) Membaik Pulih Kenderaan Majlis	10	-		10	-	-
		(j) Pembinaan Jalan Raya Menuju Tapak Sampah	10	-		10	-	-
		(k) Pembelian Alat-alat dan Keleng- kapan	10	-		10	-	-

MAJLIS DAERAH KUNAK

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2005 - (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan 2004 2005	Butiran	Anggaran 2005		Peruntukan Tambahhan	Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar		Perbelanjaan Lebih
			RM	RM			RM	RM	
		6 - PERBELANJAAN KHAS - (samb.)							
		(l) Penyelenggaraan Kawasan Tamu Pekan	10	-	-	10	-	-	
		(m) Penyelenggaraan dan Kecantikan Kawasan Umum Pekan	10	-	-	10	-	-	
		(n) Pembelian Alat Kelengkapan Pejabat	10	-	-	10	-	-	
		(o) Pembina Tandas Awam	10	-	-	10	-	-	
5		Bantuan untuk Taman-taman dan Ke- mudahahan Awam	10	-	-	10	-	-	
6		Pembinaan, Pembaikan, Penyelenggaraan Parit dan Sistem Saluran Najis	10	-	-	10	-	-	
7		Penyelenggaraan Titian Umum	10	-	-	10	-	-	
8		Pindahan dari Bantuan Pengambilalihan Jalan Raya	-	-	-	-	-	-	
							619,100		
							624,255		
		PENERIMAAN MELEBIHI PEMBAYARAN:							
		JUMLAH BESAR:	RM612,770	-	-	RM612,770	RM1,243,355	RM210,514	

PUBLIC NOTICES**No. 48**

[No. JIM/KK/76/91]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

NOTIS MENGENAI DIVIDEN YANG DICADANGKAN

Nama Siberhutang: Maddin Borhan
No. Kad Pengenalan: 440226-12-5113/H 0003826
Alamat: Peti Surat No. 11824,
88820 Kota Kinabalu
Perihal: Katering
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu
No. Kebankrapan: K-76 tahun 1991
Tarikh Akhir Menerima
Bukti-bukti: 21 Februari 2007
Nama Pemegang Amanah: Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia
Alamat:
Jabatan Insolvensi Malaysia,
Cawangan Kota Kinabalu,
Blok C & D, Tingkat 6, Bangunan KWSP,
Peti Surat No. 10824,
88000 Kota Kinabalu.
Bertarikh: 10 Januari 2007.

NIRAN TAN KRAN,
*Pengarah Insolvensi Negeri Sabah,
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.*

[No. JIM/KK/76/91]

BANKRUPTCY ACT, 1967

NOTICE OF INTENDED DIVIDEND

Debtor's Name: Maddin Borhan
NRIC No.: 440226-12-5113/H 0003826
Address: P. O. Box No. 11824, 88820 Kota Kinabalu
Description: Catering
Court: High Court, Kota Kinabalu
Number of Matter: K-76 of 1991

PUBLIC NOTICES - (cont.)**BANKRUPTCY ACT, 1967 - (cont.)**

Last Day of Receiving Proofs: 21st February, 2007
Name of Trustee: Director General of Insolvency, Malaysia
Address:
Department of Insolvency Malaysia,
Kota Kinabalu Branch,
Block C & D, 6th Floor, KWSP Building,
P. O. Box No. 10824,
88000 Kota Kinabalu.
Dated: 10th January, 2007.

NIRAN TAN KRAN,
*State Insolvency Director Sabah,
for Director-General of Insolvency, Malaysia.*

No. 49

[No. JIM/KK/296/1997]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967**NOTIS MENGENAI DIVIDEN YANG DICADANGKAN**

Nama Siberhutang: Leong Ching Seang @ Low Ching Seang
No. Kad Pengenalan: H 0680879
Alamat: Rumah No. 65, Taman Che Mai, Jalan Penampang,
Penampang, Sabah
Perihal: Tiada Pekerjaan
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu
No. Kebankrapan: K29(P)-296 tahun 1997
Tarikh Akhir Menerima
Bukti-bukti: 21 Februari 2007
Nama Pemegang Amanah: Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia
Alamat:
Jabatan Insolvensi Malaysia,
Cawangan Kota Kinabalu,
Blok C & D, Tingkat 6, Bangunan KWSP,
Peti Surat No. 10824,
88000 Kota Kinabalu.

Bertarikh: 10 Januari 2007.

NIRAN TAN KRAN,
*Pengarah Insolvensi Negeri Sabah,
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.*

[No. JIM/KK/296/1997]

BANKRUPTCY ACT, 1967

NOTICE OF INTENDED DIVIDEND

Debtor's Name: Leong Ching Seang @ Low Ching Seang
NRIC No.: H 0680879
Address: House No. 65, Taman Che Mai, Penampang Road,
Penampang, Sabah
Description: Jobless
Court: High Court, Kota Kinabalu
Number of Matter: K29 (P)-296 of 1997
Last Day of Receiving Proofs: 21st February, 2007
Name of Trustee: Director General of Insolvency, Malaysia
Address:
Department of Insolvency Malaysia,
Kota Kinabalu Branch,
Block C & D, 6th Floor, KWSP Building,
P. O. Box No. 10824,
88000 Kota Kinabalu.
Dated: 10th January, 2007.

NIRAN TAN KRAN,
*State Insolvency Director Sabah,
for Director-General of Insolvency, Malaysia.*

No. 50

[No. JIM/KK/202/2006]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

NOTIS MENGENAI DIVIDEN YANG DICADANGKAN

Nama Siberhutang: Husin bin Yusof
No. Waran: 1/8677
Alamat: Balai Polis Beaufort, Sabah
Perihal: Polis
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu
No. Kebankrapan: K-29-68 tahun 2006
Tarikh Akhir Menerima
Bukti-bukti: 21 Februari 2007

PUBLIC NOTICES - (*cont.*)AKTA KEBANKRAPAN, 1967 - (*samb.*)

Nama Pemegang Amanah: Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia

Alamat:

Jabatan Insolvensi Malaysia,
Cawangan Kota Kinabalu,
Blok C & D, Tingkat 6, Bangunan KWSP,
Peti Surat No. 10824,
88000 Kota Kinabalu.

Bertarikh: 10 Januari 2007.

NIRAN TAN KRAN,
*Pengarah Insolvensi Negeri Sabah,
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.*

[No. JIM/KK/202/2006

BANKRUPTCY ACT, 1967

NOTICE OF INTENDED DIVIDEND

Debtor's Name: Husin bin Yusof
Waran No.: 1/8677
Address: Balai Polis Beaufort, Sabah
Description: Police
Court: High Court, Kota Kinabalu
Number of Matter: K-29-68 of 2006
Last Day of Receiving Proofs: 21st February, 2007
Name of Trustee: Director General of Insolvency, Malaysia

Address:

Department of Insolvency Malaysia,
Kota Kinabalu Branch,
Block C & D, 6th Floor, KWSP Building,
P. O. Box No. 10824,
88000 Kota Kinabalu.

Dated: 10th January, 2007.

NIRAN TAN KRAN,
*State Insolvency Director Sabah,
for Director-General of Insolvency, Malaysia.*

No. 51

[No. JIM/SDK/73504/1/1981]

NOTIS KEPADA PEMIUTANG-PEMIUTANG MENGENAI CADANGAN
MEMINTA PELEPASAN
DALAM MAHKAMAH TINGGI SABAH DAN SARAWAK DI SANDAKAN
DALAM PERKARA KEBANKRAPAN NO. S 7 TAHUN 1981

Ber : Ng Hon Poi
No. K.P.: 450215-12-5221/H 0080786
Peti Surat No. 221, 90702 Sandakan

Diberi notis bahawa, saya yang bertandatangan di bawah ini, Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia bagi harta sibankrap, bercadang hendak meminta kepada Mahkamah supaya saya dilepaskan dan lagi diberi notis bahawa apa-apa bantahan kamu terhadap kebenaran saya dilepaskan mestilah diberitahu kepada Mahkamah dalam masa dua puluh satu (21) hari dari tarikh notis ini (Bankrap telahpun dilepaskan dari kebangkrapan pada 29 Jun 2006).

Bertarikh: 10 Januari 2007.

HENRY MELLO K.,
*Penolong Pengarah Insolvensi, Cawangan Sandakan,
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.*

[No. JIM/SDK/73504/1/1981]

NOTICE TO CREDITORS OF INTENTION TO APPLY FOR RELEASE
IN THE HIGH COURT OF SABAH AND SARAWAK AT SANDAKAN
IN BANKRUPTCY PROCEEDING NO. S 7 OF 1981

Re : Ng Hon Poi
NRIC No.: 450215-12-5221/H 0080786
P. O. Box No. 221, 90702 Sandakan

Take notice that I, the undersigned, Director-General of Insolvency, Malaysia of the property of the bankrupt, intend to apply to Court for my release and further take notice that any objection you may have to the granting of my release must be notified to the Court within twenty-one (21) days of the date hereof. (The bankrupt has been discharged on 29th June, 2006).

Dated: 10th January, 2007.

HENRY MELLO K.,
*Assistant Director of Insolvency, Sandakan Branch,
for Director-General of Insolvency, Malaysia.*

PUBLIC NOTICES - (cont.)**No. 52**

[No. JIM/SDK/73504/9/1984]

NOTIS KEPADA PEMIUTANG-PEMIUTANG MENGENAI CADANGAN
MEMINTA PELEPASAN
DALAM MAHKAMAH TINGGI SABAH DAN SARAWAK DI SANDAKAN
DALAM PERKARA KEBANKRAPAN NO. 79 TAHUN 1983

Ber : Lawrence Chan Ah Soon (Meninggal dunia pada 11 Disember 2001)
No. K.P.: 390219-12-5147/H 0395009
No. 65, Taman Ketari,
28700 Bentong, Pahang.

Diberi notis bahawa, saya yang bertandatangan di bawah ini, Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia bagi harta sibankrap, bercadang hendak meminta kepada Mahkamah supaya saya dilepaskan dan lagi diberi notis bahawa apa-apa bantahan kamu terhadap kebenaran saya dilepaskan mestilah diberitahu kepada Mahkamah dalam masa dua puluh satu (21) hari dari tarikh notis ini (Bankrap telah meninggal dunia pada 11 Disember 2001).

Bertarikh: 15 Januari 2007.

HENRY MELLO K.,
*Penolong Pengarah Insolvensi, Cawangan Sandakan,
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.*

[No. JIM/SDK/73504/9/1984]

NOTICE TO CREDITORS OF INTENTION TO APPLY FOR RELEASE
IN THE HIGH COURT OF SABAH AND SARAWAK AT SANDAKAN
IN BANKRUPTCY PROCEEDING NO. 79 OF 1983

Re : Lawrence Chan Ah Soon (Deceased on 11th December, 2001)
NRIC No.: 390219-12-5147/H 0395009
No. 65, Ketari Garden,
28700 Bentong, Pahang.

Take notice that I, the undersigned, Director-General of Insolvency, Malaysia of the property of the bankrupt, intend to apply to Court for my release and further take notice that any objection you may have to the granting of my release must be notified to the Court within twenty-one (21) days of the date hereof. (The bankrupt had passed away on 11th December, 2001).

Dated: 15th January, 2007.

HENRY MELLO K.,
*Assistant Director of Insolvency, Sandakan Branch,
for Director-General of Insolvency, Malaysia.*

TENDER NOTICES**No. 53**

[No. JKR. JUB. 600-6/1/298]

KENYATAAN TENDER**TENDER TERBUKA (TAWARAN SEMULA)**

Tender adalah dipelawa daripada kontraktor-kontraktor yang berdaftar di Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) dalam Kelas D Sahaja di bawah Kepala II, Sub-Kepala 7(c) dan berdaftar dengan Lembaga Pembangunan Industri Pembinaan Malaysia (CIDB) atau pembekal-pembekal yang berdaftar di Perbendaharaan Malaysia Sabah (PMS) untuk membuat tawaran bagi kerja berikut:-

“KERJA-KERJA HIASAN DALAMAN DAN BUILT-IN FURNITURES AND FITTINGS UNTUK RUMAH KUARTERS DI TLDM KOTA KINABALU (TELUK SEPANGGAR)”

Bayaran Dokumen Tender:	RM100.00
Tarikh Tutup:	5 Februari 2007 (Isnin, Jam 12.00 tengah hari)
Tempat Memasukkan Tender:	Setiausaha, Lembaga Perolehan Persekutuan Sabah, Perbendaharaan Malaysia Sabah, Tingkat Dua (2), Rumah Persekutuan, Jalan Mat Salleh, 88592 Kota Kinabalu, Sabah.
Masa, Tempat dan Tarikh Melapor Diri bagi Lawatan Tapak/Taklimat dan Tempat untuk Mengambil Borang Lawatan Tapak/Taklimat:	Penender adalah DIWAJIBKAN untuk menghadiri taklimat di Pejabat Jurutera Daerah Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu pada 22 Januari 2007 (Isnin) jam 10.00 pagi dan borang boleh diambil dari Pejabat Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu, dan/atau Jurutera Daerah Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu.

Dokumen tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor atau wakil-wakilnya yang SAH sahaja dengan membawa ‘SURAT TAULIAH’ yang menunjukkan bahawa mereka diberi kuasa untuk mengambil dokumen bagi pihak syarikat. Sijil Asal PKK dan Sijil Perakuan Pendaftaran Asal dari LPIPM (CIDB) atau Sijil Perbendaharaan Malaysia Sabah (PMS) hendaklah ditunjukkan ketika hendak membeli dokumen tender.

Dokumen tender dan butir-butir lanjut boleh diperoleh pada waktu pejabat di Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu, Sabah.

Sila ambil perhatian bahawa Dokumen Tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor jika Borang Lawatan Tapak telah dilengkapkan.

IR. ANJIN HAJI AJIK,
Pengarah Kerja Raya.

TENDER NOTICES - (cont.)

[No. JKR. JUB. 600-6/1/298]

TENDER NOTICE**OPEN TENDER (RECALL TENDER)**

Contractors registered with Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) in Class D Only under Head II, Sub-Head 7(c) and registered with Construction Industry Development Board (CIDB) or suppliers registered with Perbendaharaan Malaysia Sabah (PMS) are invited to participate in the tender for the following works:-

“KERJA-KERJA HIASAN DALAMAN DAN BUILT-IN FURNITURES AND FITTINGS UNTUK RUMAH KUARTERS DI TLDM KOTA KINABALU (TELUK SEPANGGAR)”

Tender Document Fee:	RM100.00
Closing Date:	5th February, 2007 (Monday - 12.00 noon)
Place of Submission of Tender:	The Secretary, Sabah Federal Tenders Board, Treasury of Malaysia Sabah, Second (2) Floor, Federal House, Jalan Mat Salleh, 88592 Kota Kinabalu, Sabah.
Time, Place and Date for Site Visit and Place to obtain Form of Site Visit/Briefing by Contractor:	It is COMPULSORY for Tenderer to attend the Site Briefing at Public Works Department Divisional Engineer's Office, Kota Kinabalu on 22nd January, 2007 (Monday) at 10.00 a.m. and the Form is obtainable from Public Works Department Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters Kota Kinabalu, and/or Public Works Department Divisional Engineer's Office, Kota Kinabalu.

Tender document will only be distributed to the contractor or their valid representative by producing 'AUTHORISATION LETTER' indicating that they are duly authorized to collect tender document on behalf of their company. Original PKK License and CIDB (LPIPM) Original Registration Acknowledgement or Perbendaharaan Malaysia Sabah (PMS) Certificate must be produced when obtaining tender document.

Tender document may be obtained during office hours from the Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters, Kota Kinabalu, Sabah.

Please take note that Tender Document can only be issued to the Tenderer upon submission of the completed and certified Form of Site Visit by Contractor.

IR. ANJIN HAJI AJIK,
Director of Public Works.

No. 54

[No. JKR. JUB. 600-6/1/297]

KENYATAAN TENDER
TENDER TERBUKA (TAWARAN SEMULA)

Tender adalah dipelawa daripada kontraktor-kontraktor yang berdaftar di Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) dalam Kelas E Sahaja di bawah Kepala I, Sub-Kepala 2 serta berdaftar dengan Lembaga Pembangunan Industri Pembinaan Malaysia (CIDB) untuk membuat tawaran bagi kerja berikut:-

**“PROPOSED CONSTRUCTION OF 2 NOS. OF PONTOONS AT
KD SEMPORNA, SABAH”**

Bayaran Dokumen Tender:	RM110.00
Tarikh Tutup:	12 Februari 2007 (Isnin, Jam 12.00 tengah hari)
Tempat Memasukkan Tender:	Setiausaha, Lembaga Perolehan Persekutuan Sabah, Perbendaharaan Malaysia Sabah, Tingkat Dua (2), Rumah Persekutuan, Jalan Mat Salleh, 88592 Kota Kinabalu, Sabah.
Masa, Tempat dan Tarikh Melapor Diri bagi Lawatan Tapak/Taklimat dan Tempat untuk Mengambil Borang Lawatan Tapak/Taklimat:	Penender adalah DIWAJIBKAN untuk menghadiri taklimat di Pejabat Jurutera Daerah Jabatan Kerja Raya, Semporna pada 29 Januari 2007 (Isnin) jam 10.00 pagi dan borang boleh diambil dari Pejabat Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu, dan/atau Jurutera Daerah Jabatan Kerja Raya, Semporna.

Dokumen tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor atau wakil-wakilnya yang SAH sahaja dengan membawa ‘SURAT TAULIAH’ yang menunjukkan bahawa mereka diberi kuasa untuk mengambil dokumen bagi pihak syarikat. Sijil Asal PKK dan Sijil Perakuan Pendaftaran Asal dari LPIPM (CIDB) hendaklah ditunjukkan ketika hendak membeli dokumen tender.

Dokumen tender dan butir-butir lanjut boleh diperolehi pada waktu pejabat di Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu, Sabah.

Sila ambil perhatian bahawa Dokumen Tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor jika Borang Lawatan Tapak telah dilengkapkan.

IR. ANJIN HAJI AJIK,
Pengarah Kerja Raya.

TENDER NOTICES - (cont.)

[No. JKR. JUB. 600-6/1/297]

TENDER NOTICE**OPEN TENDER (RECALL TENDER)**

Contractors registered with Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) in Class E Only under Head I, Sub-Head 2 and registered with Construction Industry Development Board (CIDB) are invited to participate in the tender for the following works:-

**“PROPOSED CONSTRUCTION OF 2 NOS. OF PONTOONS AT
KD SEMPORNA, SABAH”**

Tender Document Fee:	RM110.00
Closing Date:	12th February, 2007 (Monday - 12.00 noon)
Place of Submission of Tender:	The Secretary, Sabah Federal Tenders Board, Treasury of Malaysia Sabah, Second (2) Floor, Federal House, Jalan Mat Salleh, 88592 Kota Kinabalu, Sabah.
Time, Place and Date for Site Visit and Place to obtain Form of Site Visit/Briefing by Contractor:	It is COMPULSORY for Tenderer to attend the Site Briefing at Public Works Department Divisional Engineer's Office, Semporna on 29th January, 2007 (Monday) at 10.00 a.m. and the Form is obtainable from Public Works Department Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters Kota Kinabalu, and/or Public Works Department Divisional Engineer's Office, Semporna.

Tender document will only be distributed to the contractor or their valid representative by producing 'AUTHORISATION LETTER' indicating that they are duly authorized to collect tender document on behalf of their company. Original PKK License and CIDB (LIPM) Original Registration Acknowledgement must be produced when obtaining tender document.

Tender document may be obtained during office hours from the Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters, Kota Kinabalu, Sabah.

Please take note that Tender Document can only be issued to the Tenderer upon submission of the completed and certified Form of Site Visit by Contractor.

IR. ANJIN HAJI AJIK,
Director of Public Works.

No. 55

[No. JKR. JUB. 600-2/2/177]

KENYATAAN TENDER

TENDER TERBUKA

Tender adalah dipelawa daripada kontraktor-kontraktor yang berdaftar di Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) dalam Kelas A Sahaja di bawah Kepala I, Sub-Kepala 1 dan Kepala IV, Sub-Kepala 3(a) atau 3(b) serta berdaftar dengan Lembaga Pembangunan Industri Pembinaan Malaysia (CIDB) untuk membuat tawaran bagi kerja berikut:-

“PROJEK MENAIK TARAF JALAN KEPAYAN, KOTA KINABALU SABAH
DARI JALAN DUA HALA KE JALAN TIGA HALA (5 KM)”

Bayaran Dokumen Tender: RM500.00

Tarikh Tutup: 21 Februari 2007
(Rabu, Jam 12.00 tengah hari)

Tempat Memasukkan Tender: Setiausaha,
Lembaga Perolehan Persekutuan Sabah,
Perbendaharaan Malaysia Sabah,
Tingkat Dua (2), Rumah Persekutuan,
Jalan Mat Salleh,
88592 Kota Kinabalu, Sabah.

Masa, Tempat dan Tarikh Melapor Diri bagi Lawatan Tapak/Taklimat dan Tempat untuk Mengambil Borang Lawatan Tapak/Taklimat: Penender adalah DIWAJIBKAN untuk menghadiri taklimat di Bilik Mesyuarat Tingkat Bawah, Ibu Pejabat Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu pada 1 Februari 2007 (Khamis) jam 10.00 pagi dan borang boleh diambil dari Pejabat Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu, dan/atau Jurutera Daerah Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu.

Dokumen tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor atau wakil-wakilnya yang SAH sahaja dengan membawa ‘SURAT TAULIAH’ yang menunjukkan bahawa mereka diberi kuasa untuk mengambil dokumen bagi pihak syarikat. Sijil Asal PKK dan Sijil Perakuan Pendaftaran Asal dari LPIPM (CIDB) hendaklah ditunjukkan ketika hendak membeli dokumen tender.

Dokumen tender dan butir-butir lanjut boleh diperolehi pada waktu pejabat di Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu, Sabah.

Sila ambil perhatian bahawa Dokumen Tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor jika Borang Lawatan Tapak telah dilengkapkan.

IR. ANJIN HAJI AJIK,
Pengarah Kerja Raya.

TENDER NOTICES - (cont.)

[No. JKR. JUB. 600-2/2/177]

TENDER NOTICE**OPEN TENDER**

Contractors registered with Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) in Class A Only under Head I, Sub-Head 1 and Head IV, Sub-Head 3(a) or 3(b) and registered with Construction Industry Development Board (CIDB) are invited to participate in the tender for the following works:-

“PROJEK MENAIK TARAF JALAN KEPAYAN, KOTA KINABALU SABAH
DARI JALAN DUA HALA KE JALAN TIGA HALA (5 KM)”

Tender Document Fee:	RM500.00
Closing Date:	21st February, 2007 (Wednesday - 12.00 noon)
Place of Submission of Tender:	The Secretary, Sabah Federal Tenders Board, Treasury of Malaysia Sabah, Second (2) Floor, Federal House, Jalan Mat Salleh, 88592 Kota Kinabalu, Sabah.
Time, Place and Date for Site Visit and Place to obtain Form of Site Visit/Briefing by Contractor:	It is COMPULSORY for Tenderer to attend the Site Briefing at Ground Floor Meeting Room, Public Works Department Headquarters Office, Kota Kinabalu on 1st February, 2007 (Thursday) at 10.00 a.m. and the Form is obtainable from Public Works Department Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters Kota Kinabalu, and/or Public Works Department Divisional Engineer's Office, Kota Kinabalu.

Tender document will only be distributed to the contractor or their valid representative by producing 'AUTHORISATION LETTER' indicating that they are duly authorized to collect tender document on behalf of their company. Original PKK License and CIDB (LPIPM) Original Registration Acknowledgement must be produced when obtaining tender document.

Tender document may be obtained during office hours from the Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters, Kota Kinabalu, Sabah.

Please take note that Tender Document can only be issued to the Tenderer upon submission of the completed and certified Form of Site Visit by Contractor.

IR. ANJIN HAJI AJIK,
Director of Public Works.

Kadar langganan berikut bagi Warta Kerajaan Negeri Sabah yang berkuat kuasa mulai daripada 1 Januari 2007 adalah diterbitkan untuk makluman Umum:

KADAR LANGGANAN UNTUK TAHUN 2007

Warta Kerajaan termasuk tambahan-tambahan:- (Tidak termasuk Tambahan Tanda Perdagangan)

	RM
Langganan Tahunan di dalam Malaysia ...	100.00
Langganan Tahunan di luar Malaysia ...	150.00
Tambahan Tanda Perdagangan (untuk satu keluaran)	2.00
Sesuai naskhah <i>Warta Kerajaan</i> , Tambahan-tambahan, Rang Undang-undang, Laporan Dewan Undangan Negeri, Pekeliling dan lain-lain.	
Tidak lebih daripada 8 muka ...	1.50
Tidak lebih 9 hingga 16 muka ...	2.00
Tidak lebih 17 hingga 32 muka ...	2.50
Tidak lebih 33 hingga 48 muka ...	3.00
Tidak lebih 49 hingga 64 muka ...	3.50
Tidak lebih 65 hingga 96 muka ...	4.50
Lebih daripada 96 muka ...	6.00 dan tambah RM1.00 untuk setiap 32 muka yang lebih.

Senaskhah Tahunan Tambahan Pertama dan Kedua serta indeks 2006 (dijilid dengan Kulit Keras) ... RM 35.00

Kadar-kadar di atas adalah termasuk belanja Pos biasa (mel laut)

Pengiriman Wang hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Kota Kinabalu, Sabah. Cek dan Wang Pos hendaklah dibuat pembayarannya kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, dan dipalang "& Co".

Untuk Makluman

- (1) Pelanggan bagi Warta Kerajaan Negeri dan terbitan-terbitan Kerajaan lain seperti Laporan Tahunan, Laporan Jabatan dan sebagainya hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Km. 4, Jalan Tuaran, Beg Berkunci 2004, 88554 Kota Kinabalu.
- (2) Pelanggan-pelanggan yang hendak mendapatkan Warta Kerajaan Persekutuan hendaklah memohon terus kepada Percetakan Nasional Malaysia Berhad, Jalan Chan Sow Lin, 50554 Kuala Lumpur.